

# Do you need help paying your utility bills on a regular basis?

## Help is available!

Elizabethtown Gas can connect you to financial assistance programs that help **moderate and low income** customers.

To learn more and to complete an application, you can join us between **9 a.m. – 1 p.m. and 2 – 3:30 p.m.** at one of our Pay Centers on the dates below:

### Elizabeth | 12 West Jersey St., Elizabeth, NJ

- Tuesday, July 30, 2019
- Monday, August 5, 2019
- Friday, September 6, 2019
- Friday, October 4, 2019
- Tuesday, November 5, 2019
- Monday, December 2, 2019

### Perth Amboy | 296 State St., Perth Amboy, NJ

- Friday, July 12, 2019
- Thursday, August 15, 2019
- Friday, September 13, 2019
- Friday, October 11, 2019
- Friday, October 18, 2019
- Friday, November 15, 2019
- Monday, November 18, 2019
- Friday, December 13, 2019
- Monday, December 16, 2019

Representatives from **LIHEAP/USF, PAGE and COMFORT PARTNERS** will be on-site to answer questions and assist with the application process.

For more information, visit [njpoweron.org/energyassistance.nj.gov](http://njpoweron.org/energyassistance.nj.gov) or call the Affordable Housing Alliance at **732.982.8710**.

For a comprehensive list of programs, visit [elizabethtowngas.com](http://elizabethtowngas.com).

## Remember to bring copies of:

- Social Security Card
- Proof of income
- Deed or lease
- Last 6 months of energy bills
- Driver's license
- Tax return



# ¿Necesita ayuda para pagar las facturas de servicios públicos de manera regular?

## ¡Podemos ayudarlo!

Elizabethtown Gas puede conectarlo con programas de asistencia financiera que brindan ayuda a clientes con ingresos bajos y medios.

Para obtener más información y para completar una solicitud, puede inscribirse de **9:00 a. m. a 1:00 p. m. y de 2:00 p. m. a 3:30 p. m.** en uno de nuestros centros de pago en las fechas indicadas a continuación:

### Elizabeth | 12 West Jersey St., Elizabeth, NJ

- Martes, 30 de Julio de 2019
- Lunes, 5 de Agosto de 2019
- Viernes, 6 de Septiembre de 2019
- Viernes, 4 de Octubre de 2019
- Martes, 5 de Noviembre de 2019
- Lunes, 2 de Diciembre de 2019

### Perth Amboy | 296 State St., Perth Amboy, NJ

- Viernes, 12 de Julio de 2019
- Jueves, 15 de Agosto de 2019
- Viernes, 13 de Septiembre de 2019
- Viernes, 11 de Octubre de 2019
- Viernes, 18 de Octubre de 2019
- Viernes, 15 de Noviembre de 2019
- Lunes, 18 de Noviembre de 2019
- Viernes, 13 de Diciembre de 2019
- Lunes, 16 de Diciembre de 2019

Representantes de **LIHEAP/USF, PAGE y COMFORT PARTNERS** se encontrarán en el lugar para responder preguntas y ayudarlo con el proceso de solicitud.

Para obtener más información, visite [njpoweron.org/energyassistance.nj.gov](http://njpoweron.org/energyassistance.nj.gov) o llame a Affordable Housing Alliance al **732.982.8710**.

Para obtener una lista completa de los programas, visite [elizabethtowngas.com](http://elizabethtowngas.com).

## Recuerde traer copias de lo siguiente:

- Tarjeta del Seguro Social
- Comprobante de ingresos
- Escritura o contrato de arrendamiento
- Facturas de energía de los últimos 6 meses
- Licencia de conducir
- Declaración fiscal

